

裁军谈判会议

Chinese

第一三四二次全体会议最后记录

2015 年 3 月 2 日星期一上午 10 时 10 分在日内瓦万国宫举行

主席： 瓦什克·普雷布多奇先生..... (蒙古)

GE.16-08389 (C) 100117 110117



* 1 6 0 8 3 8 9 *

请回收 

主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1342 次全体会议开始。

在发言开始之前,我谨对中国大使傅聪先生表示热烈欢迎,他作为中国政府裁谈会的代表履行职责。大使先生,我代表裁谈会和我国政府借此机会向你保证,我们将在你履行新的任务时给予全力合作与支持。

正如我在上一次全体会议上所宣布的,裁军谈判会议高级别会议今天上午举行。请允许我现在暂停会议,以便我去“法兰西厅”迎接首位来宾,俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 我谨向今天的来宾俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生表示热烈欢迎,感谢阁下来裁军谈判会议发言。我非常高兴和荣幸地请拉夫罗夫先生发言。

拉夫罗夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生,尊敬的各位同事,首先请允许我感谢大家的邀请,使我有机会再次在此论坛上发言。上一次在这里发言是四年前——2011 年 3 月,在此期间,出现了一系列对国际安全的威胁和深刻危机,不仅影响到个别国家,而且影响着整个地区。我这样说不是要引起恐慌,而只是希望强调,在如此关键的时刻,我们比以往任何时候都更加需要建设性的和公平的多边互动,以便设计出普遍接受的方法,而这种方法必须以利益平衡为基础,而不是以某些人的野心为基础,因为他们完全是从自己的例外主义角度扭曲地看待整个世界的。

全球社会所面临的问题的难度和复杂性对军备控制、裁军和不扩散大规模毁灭性武器产生着影响,我们欢迎大多数国家展现出寻求妥协的决心,使我们能够稳步实现全球和区域安全与稳定的目标。

大家都认为需要更有效地利用现有机制,即大会裁军和国际安全委员会(第一委员会)、裁军谈判会议和联合国裁军审议委员会,他们的专门知识和积累的裁军经验是独一无二的。我们深信,在目前情况下,我们对这个三位一体没有其他选择,它的组成部分互为联系、相互补充,并依赖于认真拟订的任务规定和议事规则。

裁谈会作为缔结关于军备控制和不扩散的基本国际协定的论坛,占有特殊的地位。当然,这一谈判机构远没有发挥出它的全部潜力。虽然我们也对裁谈会目前的僵局十分担忧,但我们仍然呼吁通过商定一项普遍可以接受的工作方案来充分恢复其职能。为此,大家必须表现出灵活性,寻求利益的平衡,当然同时也不能损害裁谈会工作的基本原则。

下一次《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审议大会的召开还有不到两个月。我们呼吁所有缔约国高度重视这项案文,因为它理所当然被视为全球战略稳定和国际安全的基石。

即将召开的审议大会的主要任务之一是重申我们将致力于《条约》的各项目标、其产生的义务，并以行动计划的形式来予以巩固，这种形式是 2010 年审议大会经协商一致商定的，而且时至今日仍然完全适用。我们认为必须执行这一行动计划中所载各项规定。

在这方面，我们特别关切围绕执行关于召开一次会议以讨论在中东建立无核武器和其他大规模毁灭性武器及其运载工具区这一决定的不确定因素。包括俄罗斯在内的许多国家为此努力，似乎为这一会议找到合理的“一揽子”议程和程序带来希望，但却不可能在既定时间框架内召集这一非常重要的活动。尽管如此，启动关于在中东建立无核武器区的谈判仍然是国际议程上的一个优先事项，我们认为，在该区域所有国家的参与下继续进行对话，以便尽快召开这一会议至关重要。

我们欢迎无核武器区的数目增加，这使我们更接近建立一个没有核武器的世界的崇高目标。去年安全理事会五个常任理事国签署《中亚无核武器区条约议定书》是对这一进程的重要贡献。俄罗斯还准备签署《东南亚无核武器区条约议定书》(曼谷条约)。

已就伊朗核计划问题进行了建设性谈判，提供了如何加强《不扩散核武器条约》制度这个令人鼓舞的范例。我们正在竭尽所能，通过在《不扩散核武器条约》各项原则和国际原子能机构最佳做法的基础上努力达成协议，推动成功和及时完成这些谈判。

去年夏天，无可比拟的化学非军事化行动成功结束。通过联合国、禁止化学武器组织和诸多缔约国的协调努力——其中主要是叙利亚本身，该国政府在前所未有的困难情况下履行了《化学武器公约》规定的各项义务，并与国际伙伴真诚合作——在俄罗斯巨大的政治和财政支助下——得以完成从叙利亚清除所有化学武器成分和前体的任务。

莫斯科致力于核裁军，俄罗斯严格遵守《俄罗斯和美国之间关于进一步裁减和限制进攻性战略武器措施的条约》，突出强调了它在这方面的承诺，根据《条约》规定，在 2018 年以前将运载系统和弹头数量减少到一定水平是一项优先目标。

正如俄罗斯总统弗拉基米尔·普京先生所说，我们随时准备就核裁军问题进行认真、实质性的讨论，但必须严肃对待，不应有双重标准。

显然，只有毫无例外地遵守各国的公平和不可分割安全的原则，才能进一步削减和限制核武库，这是 2010 年审议大会以协商一致方式商定的行动计划中所体现的核裁军办法。安全理事会五个常任理事国在最近向大家发表的联合声明中重申，核裁军进程必须考虑到可能影响全球战略稳定的所有因素。

今天的诸多因素影响战略平衡，其中包括美国及其盟国单方面采取行动建立全球导弹防御系统，这些系统已经对战略稳定产生了破坏性影响，实际上破坏

了我们达到所谓“核零”的机会：据我所知，这一目标是这个会议厅里我们很多人所共享的。

我们还必须认识到，许多类型的精确制导弹药现在具有类似于大规模毁灭性武器的能力。如果一个国家要拒绝核武器或大幅减少其核武库的规模，则对于作为制造和生产精确制导弹药系统的主导国家来说将是一个重大的军事缺陷，结果会影响平等和稳定。

我们严重关切《全面禁止核试验条约》生效的不确定性。单方面暂停当然很重要，但这与条约义务不同。该项《条约》必须毫无例外地得到所有核武器国家的批准，俄罗斯在 2000 年批准了这项《条约》。

关于非战略核武器，请允许我回顾，根据 1991 年和 1992 年所谓的总统核倡议，俄罗斯将其武器库减少了四分之三，予以重新归类为未部署的武器，并集中在国家领土范围内的中央储存地点。这是一项前所未有的措施，虽然美国运作部署的核武器在欧洲继续存在——并且是在俄罗斯领土范围之内——这项措施仍然得到落实。此外，美国正在使这类武器现代化，一些作为北大西洋公约组织(北约)成员国的欧洲无核武器国家积极参加所谓的“联合核特派团”，组织有北约无核成员国参加的核武器联合军事演习——根据去年在威尔士举行的北约组织首脑会议上发表的声明，这类联合演习还将继续进行——就是违反《不扩散核武器条约》前两项基本条款规定。

各国平等和不可分割的安全的前景直接取决于防止外层空间的军备竞赛。我们高兴地注意到国际社会在这个问题上的统一立场，正如联合国大会历来几乎一致通过的有关决议所反映的那样。在本届大会会议上，以绝对多数国家提交并通过了题为“不首先在外空放置武器”的决议，从而加强了这方面的工作。这项决议由 34 个国家共同提出。

我七年前在这个会议厅发言时，有幸代表俄罗斯联邦和中国在裁谈会上提出《防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约》草案供审议。我们高兴地注意到，这一案文得到国际上的广泛支持，我们深信，最近更新的案文将为裁军谈判会议开展谈判创造必要的基础。我们鼓励裁谈会所有与会者尽快就俄中草案的谈判作出决定，祝大家在这方面和其他方面的工作取得圆满成功，当然这也包括迅速就议程达成一致意见。

主席(以英语发言)：我感谢拉夫罗夫先生的发言和他对裁军谈判会议和主席讲的客气话。现在请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪同拉夫罗夫先生离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：现在，我要欢迎我们的客人阿尔及利亚外交部长拉姆丹·拉马拉先生。谢谢阁下来裁军谈判会议发言。我很高兴和荣幸地请拉马拉先生发言。

拉马拉先生(阿尔及利亚)(以阿拉伯语发言): 主席先生, 首先请允许我真诚地祝贺你担任裁军谈判会议主席, 并感谢你和你前任墨西哥常驻联合国代表作出努力, 为通过裁谈会的工作方案创造了适当条件, 在寻求实现这些目标中, 你会得到我国代表团的全力支持。我还要对联合国秘书长个人代表和裁军谈判会议代理秘书长及其团队表示深切的谢意, 感谢他们的宝贵支持。我借此机会对联合国秘书长潘基文先生本人致力于裁军事业表示赞赏, 并响应他在 2015 年 1 月 20 日向裁军谈判会议发出的呼吁, 他敦促成员国加倍努力, 为了整个国际社会而实现多边裁军目标。事实上, 这一点至关重要, 特别是 2015 年适逢联合国成立七十周年、《不扩散核武器条约》(不扩散条约)签署四十五周年和该项《条约》在 1995 年无限期延长 20 周年。我很高兴能够在这一非常具有象征意义的情况下向大家重申, 为了实现世界和平、安全和稳定的共同愿望, 我国保证将参与为此建立牢固持久根基的各项举措。

今天, 没有人会否认, 全球的和平与安全正受到多重严重威胁, 国际社会面临着广泛的危险。冲突的数量和种类、诸多热点重新出现、恐怖主义和种族及宗教不容忍滋长, 都是某种阻碍裁军和不扩散大规模毁灭性武器的方式。在包容、开放和不可预测的世界中, 每个国家的安全与稳定都与另一国家的安全与稳定密切相关。这一普遍真理产生的自然结果就是, 为了按照《联合国宪章》的原则和宗旨确保集体安全, 多边合作不可避免。阿尔及利亚加入了所有关于裁军和不扩散大规模毁灭性武器的国际文书; 我国还加入了大多数有关常规武器、人权和人道主义法的条约。在这方面, 我高兴地告诉大家, 阿尔及利亚加入了 1980 年《特定常规武器公约》及其第 1、3 和 4 号议定书。阿尔及利亚还加入了所有多边反恐倡议, 并积极参与提高核和平、安全与保障标准的进程。至关重要, 阿尔及利亚为预防、管理和解决国际冲突提供了实质性支助。目前我们正在成功地领导着一个国际小组, 为马里政府和该国北部政治和军事运动之间进行调解, 以实现和平解决冲突, 这符合马里的国家利益以及萨赫勒和撒哈拉地区各国的国家利益。

就促进当地各派之间的信任和巩固停火通过和签署了一份路线图, 这使各方能够缔结一项昨天(3 月 1 日)在阿尔及尔发起框架性全国和平与和解协议。在同一背景下, 阿尔及利亚与其他怀有善意的行动者密切合作, 以实现停火, 促进全面对话和寻求政治解决利比亚危机, 为持久安全奠定基础, 这将保证这一兄弟国家的和平、统一和国家主权。

国际社会在 2010 年第八次《不扩散条约》审议大会上就行动计划达成一项重要协议。五年后, 最令人遗憾的是, 当时实际取得的成就显然少之又少。尽管为减少核武器采取了令人鼓舞的单边和双边举措, 大家都不可避免地注意到, 无论这些措施如何重要, 其产生的影响相对于这类武器目前和今后对我们大家构成的巨大威胁和挑战而言仍然是有限的。一个事实增加了我们的忧虑, 即 2010 审议大会行动计划所载诸多措施尚未成为现实, 重要的承诺尚未实践, 我们感到特别失望的是, 尽管协调人亚库·拉亚瓦先生和其他组织者作出努力, 2012 年仍

未能召开关于建立中东无核武器和所有其他大规模毁灭性武器区的会议；在这方面，我们决不能忘记赞扬阿拉伯国家在这方面所表现出的灵活性和意愿。

核威慑意识形态和核武器现代化方案充满危险，威胁着全人类。关于核武器人道主义影响的三次会议已清楚表明，这类武器可以使世界面临多么严重的破坏。在这方面，我想提请大家注意去年 5 月在阿尔及尔举行的不结盟国家运动部长级会议以及在闭幕会上呼吁按照既定时间表通过分阶段方案为彻底消除核武器开展谈判，并就此签署一项具有普遍约束力的条约。因此，鉴于核武器国家所负有的特殊责任，请它们按照其在这方面作出的主权承诺，特别是相对于彻底消除其核武库的承诺，努力切实执行《不扩散条约》关于全面核裁军的第六条。只有采取这类步骤和放弃相互摧毁的核理论，核武器国家才会表明其意愿，为相互安全奠定基础，使世界摆脱自我毁灭。一项禁止生产核武器或其他核爆炸装置所用裂变材料的条约，只有载有载有关于裂变材料储存问题的适当规定，才会有完整的意义。

《全面禁止核试验条约》慢慢成为一项普遍条约，它的生效无疑将有助于核裁军和不扩散，因此，阿尔及利亚敦促尚未批准这项《条约》的国家尽快这样做。

我国认为，通过缔结一项具有法律约束力的国际文书，就消极安全保障取得切实进展对保护无核武器国家免遭使用或威胁使用核武器至关重要。另一个令人关切的问题是外层空间，这对国际安全而言是一项特殊挑战。创造必要条件，确保外层空间用于安全与和平目的，符合我们所有人的利益。在强调 1967 年《外层空间条约》的重要性和有效性的同时，我们认为，俄罗斯联邦和中国提出的《防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约》草案和欧洲联盟提出的《国际外层空间活动行为守则》草案有助于我们在这一敏感领域取得积极进展。

我还十分高兴能够赞扬裁军谈判会议代理秘书长安排与民间社会代表举行非正式论坛这一举措，从而使他们得以为实现裁谈会的目标作出贡献。

阿尔及利亚认为，裁军谈判会议是否能够切实成为唯一的多边裁军谈判论坛，是至关重要的。从赋予它的授权来看，它实际上是应对我在发言中提到的各种挑战最适当的框架。出于这一原因，我们对困扰裁谈会的僵局感到担忧，因为这会影响其公信力和相关性、其活动的预期成果，从而也会影响对人类如此重要的一个领域中的整个多边框架。大家知道，在裁谈会本届会议召开之初就工作方案提出一个有意义的提案，同时也在努力制定本届会议活动日程。我们鼓励大家利用这些举措，为协商一致的工作达成协议而奠定基础，以使裁谈会恢复活力，进而恢复其生机。这一进展将在举行第九届《不扩散条约》审议大会前夕发出强烈的积极信号，几周后，阿尔及利亚将荣幸地经由我的同事塔乌斯·费鲁基大使主持这个会议。我还要表示希望这一重要会议将能够取得切实成果，促进《不扩散条约》三大支柱相互补充，即裁军、不扩散及和平利用核能。

祝愿大家一切工作顺利，我重申阿尔及利亚代表团随时准备帮助裁军谈判会议实现其各项目标。

主席(以英语发言): 感谢拉马拉先生的发言以及他对主席和裁谈会讲的客气话。现在请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪同拉马拉先生离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 我现在谨对我们的来宾瑞典外交大臣马尔戈特·瓦爾斯特伦女士表示欢迎。谢谢阁下来裁军谈判会议发言。我很高兴和荣幸地请你发言。

瓦爾斯特伦女士(瑞典)(以英语发言): 我非常高兴今天能在日内瓦就瑞典的优先事项在裁军谈判会议上发言。

广岛爆炸事件幸存者之一节子·瑟洛在几个月前参观了瑞典议会，表达了她和其他原子弹爆炸幸存者体会到的极为关切的事项：原子弹今天还在影响着她的子女和孙子女，并将影响着她的子子孙孙。

与当今的核炸弹相比，在广岛和长崎投下的炸弹简单而原始。但这些炸弹仍然即刻杀害和随后死亡了 20 万人，致残者更多，这两个城市被彻底摧毁。

如今，仍有 16,000 多枚核武器存在，这是不能接受的。广岛和长崎的男人和妇女发出呼吁，声音清晰：我们需要进一步更快地进行核裁军，必须消除所有核武器。

有一些积极的事态发展，已经举行了三次国际会议，强调核武器对男人、妇女和儿童造成灾难性后果，人类再次成为我们讨论的核心。

从人道主义的视角来看待核武器问题有助于推动裁军问题。在即将举行的《不扩散核武器条约》缔约国审议大会和大会召开之后的日子里，瑞典将积极与所有利益攸关方合作，采取有效措施，消除所有核武器。

我今天高兴地宣布瑞典将回到解除警戒小组。人们普遍认为，一触即发式警报增加了与核武器相关的风险。降低警戒状态是一项重要的减少风险的措施，可以在短期内取得真正的进展。我们期待着与智利、马来西亚、尼日利亚、新西兰和瑞士等伙伴在推动这一问题时合作。

日内瓦这里在更广泛的裁军领域开展着重要的工作。生死攸关的问题绝不能委托给机器来解决。我们欢迎在《特定常规武器公约》框架内继续讨论致命自动武器系统问题；我们正在积极筹备这些讨论，并且已经请求斯德哥尔摩国际和平研究所对诸如定义和透明度等核心问题可能取得进展的途径进行研究。

禁止杀伤人员地雷的《渥太华公约》是裁军方面最成功的公约之一。排雷和协助幸存者使世界各国和地区受到影响的人们得到救济，但仍有很多工作要做。瑞典将尽其所能，继续长期积极参与世界各地的排雷行动。

我高兴地宣布，瑞典不久即将根据我们有关禁止这种不人道的武器的《公约》义务，让所有集束弹药退役。要做到有效禁止，就有必要使世界上最大的集束弹药制造商和使用者都加入《公约》。

我们深为忧虑的是，有报告指出，在南苏丹和叙利亚针对平民使用集束弹药，集束弹药的使用是不能接受的，瑞典呼吁所有行动者严格遵守国际人道主义法。

把传染性疾病当作武器使用依然是对全球安全的重大威胁，为了解潜在的危险，我们只需看一看西非爆发的埃博拉疫情。瑞典是防治埃博拉病毒的主要捐助国，并将继续协助加强有关国家的能力，在非洲和其他地区防止、发现和应对流行病的爆发。

瑞典将竭尽全力，在明年的《生物武器公约》审议大会上推动取得建设性的实质成果。普遍遵守《公约》和加强建立信任措施具有特别重要的意义。

和平利用外层空间为全球人民的福祉作出巨大贡献，这必须受到保护和加强，以使更多的国家和人民受益于空间服务。瑞典欢迎如何更新外层空间国际规则的讨论正向前推进，我尤其要强调《国际外层空间活动行为守则》，这将为应对紧迫的空间碎片问题提供自愿交通规则，并有助于防止在外层空间发生冲突。这项《守则》还将弥补并有助于缔结一项具有法律约束力的防止外层空间军备竞赛文书。

我热烈欢迎举行一次民间社会论坛的倡议。民间社会组织代表人民，提供专家知识，应该参与所有非谈判性会议。

我感到遗憾的是，尽管作出许多积极努力，裁军谈判会议并没有开展新的谈判。裂变材料禁产条约应在多年以前就已经缔结，因此我们呼吁各国补救各种阻滞状况，停止将各种事项联系在一起。如果裁谈会仍然无法履行任务规定，我们就需要考虑其他可能的途径，以使裁军工作向前推进，包括联合国大会。关键是进步，而非进程。

今年是武装冲突中首次使用核武器 70 周年，我非常希望这也是最后一次。鉴于欧洲的安全局势不断恶化，废除核武器比以往任何时候都更加重要。只有彻底消除核武器，我们才会有真正的永远不再使用核武器的保障。我们对节子·瑟洛、对所有原子弹爆炸的幸存者、对他们和我们的子孙后代负有责任，我们必须继续高度警惕地完成这项工作。

主席(以英语发言): 感谢瓦爾斯特倫女士的发言和她对主席的客气话。现在请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪送瓦爾斯特倫部长退席。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 我现在谨对我们的客人荷兰外交部长伯特·孔德尔斯先生表示欢迎。谢谢阁下来裁谈会发言。我很高兴和荣幸地请你在裁谈会上发言。

孔德尔斯先生(荷兰)(以英语发言): 首先请允许我以个人的名义表示, 今天上午和大家相会深感荣幸。我过去担任议员多年, 以不同的角色积极参与过裁谈会这项重要工作, 我知道, 我们对裁军谈判会议有着长期的传统。曾经有许多不同的举措, 公众舆论对这里发生的情况也有着如此巨大的兴趣。我认为现在是和大家讨论当今裁军现状又一特别重要的时刻, 因为我的确认为本裁谈会现在比以往任何时候都更为重要。我们处于一个艰难的时刻。我刚在人权理事会上发言, 谈到我们当今世界侵犯人权和保护平民的状况很差。当今世界, 冲突形式翻新, 以及在势力范围和“旧的强权政治”方面开展混合战、宣传和思维, 战争冲突和犯罪之间的界限日益狭窄。我最近有幸在马里和科特迪瓦为秘书长潘基文先生工作, 每天都感受到我们所面临的这类战争的后果。

在战略范畴谈论核武器是在为某些缔约国赢得吸引力, 这也是我所担心的情况, 因此我认为, 我们没有自满的余地。我们需要重新设置, 我们还需要在这个重要的裁谈会采取行动。

我认为, 裁军始终是联合国存在的理由之一, 实现全球核裁军是联合国大会 1946 年通过的第一项决议的主题; 当然, 当时人们对第二次世界大战恐怖事件仍然记忆犹新, 全世界已经看到广岛和长崎遭受核破坏的影像, 今年我们再次予以纪念, 没有人希望这类恐怖事件再次发生。

因此, 我们开始建设避免新冲突的全球性机构, 作出国际合作、司法和裁军的新安排。但是, 尽管我们受到理想的激励, 尽管我们建立了许多国际机构——应该珍视它们, 当然它们十分重要, 但我们知道我们却陷入了冷战和军备竞赛, 拥有巨大的核武器储存, 而且诸如相互确保摧毁等概念耸人听闻。

幸运的是, 我认为, 冷战结束后, 国际环境发生变化, 使裁军取得进展再次成为可想、可能和可行。自那时以来, 我们缔结了《全面禁止核试验条约》和《化学武器公约》; 在真正实现之前, 几乎每个人都认为, 这是一个长期运动。我认为, 在 1995 年, 无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)是一项重大成就。2010 年《不扩散条约》缔约国审议大会取得了全面的成功, 所有各方为今后几年商定一项雄心勃勃的行动计划。我记得参加 2005 年审议大会, 那次取得的成功有限, 因此我们在取得进展。

1989 年以来, 核武库已经被削减。最近, 2011 年新的《削减战略武器条约》使美国和俄罗斯的核弹头都大幅度削减。与 1980 年代的情况相比, 库存削减了 80%。

因此, 我认为, 这些都是非常重要的积极成就, 裁谈会和你们中许多人可以说自己为这一成功出了力。然而——总是有个“然而”——用 1946 年大会第一项决议来衡量, 在很大程度上, 我们的工作仍然没有成功, 这对许多人来说, 以及对我国来说, 是令人严重关切的一个原因。荷兰充分致力于建设一个没有核武器的世界, 我们应该认识到已经取得了很大成就, 但同时还可以而且应该做得更多。

公平地说，目前的地缘政治局势并非最有利于裁军。我们不应天真，假裁军工作是在政治真空中进行。情况是错综复杂的，但总是有错综复杂的情况的。

这让我想起了一个故事：一位旅行者在一个人繁忙而混乱的城市里迷路了，他手拿地图，向一位当地人问路。如果我是你，当地男子回答，我是不会从这里开始起步的。

但我们不能选择起点，错综复杂的情况不能成为不采取行动或放弃的理由，特别是在困难的时候和有更多风险的时候，我们必须采取行动。我认为，目前国际舞台上的困难不是放弃核裁军问题的理由。即使在冷战期间，我们一直谈论并设法缔结一些重要的裁军条约。尤其是在令人不安的时候，我们更需要开放沟通渠道，向前推动裁军谈判，加强努力，寻找共同点，取得进展。

为实现这一目标，我们需要一个运转良好的裁军机制。裁军谈判会议是一个重要组成部分；首先和最重要的是，裁谈会可以而且应该通过一项工作方案，使今年有一个良好的开端。

目前的僵局显然令我们深感忧虑，坦率地说，这是不能接受的。我国将继续努力推动振兴裁谈会，把重点放在有可能取得进展的领域：四个核心问题的工作方案，以及扩展、工作方法和民间社会的参与。我们将尽最大努力，特别是在我们即将在 7 月和 8 月担任主席的阶段。

工作方案的主要优先事项之一是立即开始谈判一项禁止生产爆炸装置所用裂变材料的条约(禁产条约)。我们是关于《禁产条约》政府专家小组的一部分。我们认为，该小组正在开展重要的关键基础工作，我非常希望赞扬埃莉萨·高尔伯戈大使担任主席所做的出色工作。我们希望该小组的努力将很快导致开始禁产条约的谈判。

现在请允许我谈一谈不到两个月就要在纽约举行的《不扩散核武器条约》缔约国审议大会，这将是今年这类会议中最重要的一次会议。《不扩散条约》是裁军和不扩散政策的基石，审议大会取得成果符合我们所有人的利益。在过去几年里，我们在执行 2010 年行动计划时努力完成我们的工作。请允许我举几个例子：我们为国际原子能机构“技术合作方案和和平利用倡议”作出贡献；我们通过支助该机构和推动《附加议定书》帮助加强保障制度；我们通过去年在海牙组织核安全首脑会议来努力加强核安全。另外，我们与“不扩散和裁军倡议”的伙伴一起，向核武器国家提出了一个报告格式草案，使它们能够用于提供其武库和学说时更加透明。我认为这是绝对必要的。

让我在此补充一点，虽然我们欢迎这些国家的报告，但仍有改进的余地。事实上，我们希望在今后的《不扩散条约》审议进程中把报告作为强制性规定。

我们坚定地致力于开展建设性的工作，争取今年的裁谈会取得积极成果。在我极力建议的“不扩散和裁军倡议”拓展文件中，我们为 2015 年审议大会的最后文件制定了主要目标。简言之，要使会议成功，就需要诚实和公正地评估取得的进展，并把这一评估作为具体后续措施的依据，特别是对那些仍然只是部分落

实的行动。我认为，会议取得成果还意味着解决《不扩散条约》所有三个支柱问题：裁军、不扩散和平使用。

裁谈会期间，荷兰将与联合国裁军事务厅和若干学术伙伴密切合作举行一次学术座谈会(定于 4 月 28 日在联合国总部举行)，其主要目的是概述全世界与《不扩散条约》有关的研究情况，并了解目前和今后的挑战和机遇。学术专家可提出新的想法和概念对审议进程作出贡献，在此正式邀请各位出席座谈会。

我们需要承认，《不扩散核武器条约》工作的同仁对裁军步伐缓慢感到沮丧，许多缔约方的雄心和愿望与取得进展的前景之间差距日益扩大，在奥斯陆、纳亚里特和维也纳举行的会议日益重视核武器产生的人道主义影响，我认为，这反映出那些雄心和愿望。荷兰参加了所有三次会议，对我们来说，人道主义后果着重强调着我们在裁军和不扩散领域所做的一切。与此同时，我们必须充分考虑到安全和稳定因素。虽然有些人淡化这些因素，却不能忽视这些因素，尤其不能成为不采取行动的借口。

对如何最好地实现核裁军有着不同观点，有些人认为，立即就一项核武器公约或禁止核武器开展谈判是取得进展的最佳方式。我们理解大家渴望取得进展，但我们也认为，逐步进展的办法会有效。在任何情况下，我们都应专注于具体实际可行的措施，以建立所需的信任，彻底消除这些武器。我们对取得进展的最佳途径可能有不同想法，但应该相互靠拢。我们的共同目标(即一个没有核武器的世界)给我希望。荷兰的指导原则是，无论我们做什么，都是要加强《不扩散条约》制度和充分执行《不扩散条约》，这为裁军和不扩散提供了法律框架，我们将不遗余力地实现这些目标。

我们要非常重视核裁军，这样做才是正确的。但我们不应忘记在更广泛的意义上已经在常规裁军方面取得进展。令我高兴的是，《武器贸易条约》去年圣诞节开始生效。我们现在应侧重于执行这项具有里程碑意义的条约，该项条约规定了常规武器贸易的规范标准。我们期待着在墨西哥举行第一次缔约国会议。我们希望能够迅速处理《条约》的技术部分，以便我们能够尽快将注意力转向实际执行情况。

最近取得的另一个成果是《集束弹药公约》，我们期待着今年 9 月在杜布罗夫尼克召开第一次审议大会。在五年时间里，对不使用集束弹药建立了明确的规范。许多国家销毁了储存，大多数国家正在清除集束弹药或已经完成清除工作，当然，还需要做更多的工作。在杜布罗夫尼克之前，我们特别需要考虑如何进一步加强不使用集束弹药的规范。

令人遗憾的是，在过去几年中，报告过若干使用集束弹药的事件。最近，在 2 月 3 日，欧洲安全与合作组织(欧安组织)特别监测团报告指出，乌克兰卢甘斯克显然使用了集束弹药。我们对这一报告深为忧虑，我们呼吁所有人，包括各国政府，不要使用集束弹药，并采取一切必要措施，保护平民免受危害。

《禁止杀伤人员地雷公约》有 162 个缔约国，没有切实取得成功，去年在马普托成功举行会议，缔约国商定在 2025 年之前清除所有杀伤人员地雷，从而有效终止这些可怕武器的威胁。他们还商定了一项行动计划，以便在未决问题上取得进展。荷兰是与地雷相关援助的第五大捐助国，我们随时准备作出应做的努力。我们已经对阿富汗、柬埔寨、刚果民主共和国、伊拉克、老挝、黎巴嫩、利比亚、莫桑比克、巴勒斯坦领土、索马里和南苏丹的方案供资，我们将继续这样做。

审视新的问题，我们支持目前正在进行的关于致命性自动武器系统的讨论，需要正面处理围绕这类武器的法律、道德和政策问题。讨论的关键是人实际控制的概念。我国最近启动了一项研究方案，以助澄清这个问题，我认为需要国际上更进一步辩论。

我们的成就应当有助于使我们的眼界超越失败，超越阻碍进步的错综复杂的情况。我们不能躲在这样一个念头里，即我们目前的情况并非实现目标的理想出发点。我们需要采取行动。

从这个会议室、从《不扩散条约》审议大会、第一委员会以及最后但并非最不重要的联合国安全理事会：裁军对于促进国际和平与安全至关重要。荷兰王国愿成为大家和平、正义与发展的伙伴。为此，我们是安理会 2017-2018 年任期非常任理事国候选国。

为了提醒我们尽管有困难仍可以做什么，我高兴地向大家提供一份出版物的首期复印件，将迄今所有关于裁军和不扩散问题的国际协定汇集在一个版本中。这是联合国裁军事务厅与荷兰密切伙伴关系的另一个产品。我这里有，因此我可以稍微推动一下，希望它能成为专家、外交官和研究人员以及非缔约方的一个良好工具。我还希望它能激励大家确保在不久的将来需要一个新的版本，因为必须增加另一个里程碑性的条约。

毕竟，裁军是、而且应该是一项进展中的工作。当我每天想到就此问题开展工作的群体、其全部技术专门知识、所有错综复杂的情况、还有政治上并非最容易的时刻，就想到已经取得的进展，我也希望还将取得进展。你们是确保我们不断取得进展的行动者，祝大家在执行肩膀上承担的重要任务时灵感和智慧倍出。

主席(以英语发言)：感谢拉马拉部长的发言和他对主席和裁谈会讲的客气话。我还要感谢他推出一本关于裁军条约的书，并慷慨复印提供给裁谈会所有代表团。现在请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪同拉马拉部长离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言)：我现在谨对我们的贵宾阿根廷外交部副部长爱德华多·安东尼奥·祖安先生表示欢迎。谢谢阁下到裁谈会发言。我高兴和荣幸地请你发言。

祖安先生(阿根廷)(以西班牙语发言): 主席先生, 首先请允许我祝贺你担任裁军谈判会议领导职位, 祝大家在今后几周里工作顺利。

阿根廷在裁军、不扩散和军备管制方面历来主张采取一种广泛的行动和倡议办法, 并在区域和全球一级在这些领域发挥积极作用, 支持多边主义的一般作用, 特别是联合国的作用。因此, 我国支持墨西哥担任 2015 年会议第一期会议主席期间努力提出重振裁谈会的倡议。我们认为, 这些倡议敞开了对话, 将使我们能够在本届会议期间继续开展工作, 努力取得成果。

至关重要的是, 我们必须克服裁谈会的僵局: 进行谈判以来, 几乎 20 年过去了, 这只会使裁谈会搁置。这种情况难以表明裁谈会作为在以下领域开展工作的工具的相关性, 即: 在国际文书框架内努力找出具体解决方案, 创造一个无核武器、更安全的世界。自从我们开始反思造成这种僵局的原因和克服僵局的可能办法以来, 几年已经过去了, 仍然没有找到解决办法。但妨碍裁谈会恢复谈判的问题显然主要在本论坛之外, 这就是说存在着一个特定政治动态, 需要作出更多努力, 以达成长期协议。

只有缔约国具备政治意愿和决心, 才能振兴裁军谈判会议和实现全球裁军这一渴望已久的目标。阿根廷欢迎任何和所有为了克服裁谈会僵局而提出创新提案, 以引起公开讨论, 找到创造性的、以共识为基础的解决办法, 并反映不同的立场。

我们因此支持非正式工作组继续工作, 制定一份具有实质内容、长期逐步落实的工作方案。阿根廷欢迎缔约国根据这一倡议作出更多的努力, 包括召集一个关于禁止生产核武器或其他核爆炸装置所用裂变材料条约的政府专家小组, 负责拟订可纳入条约的不同方面的建议。

阿根廷一直积极参加这一小组, 该小组在今后几周内即将完成工作, 并借此机会重申希望这项条约将成为争取建立一个没有核武器的世界的重要一步。

我国也支持努力提高对使用核武器人道主义后果的认识, 包括这样的事实: 没有道德的方式合法拥有这类武器。与此同时, 尽管我们重视这种贡献, 阿根廷继续优先关注现有论坛内的谈判, 以便在长期内不会破坏现行制度的平衡与完整。

阿根廷历来把核裁军问题作为优先事项, 在各种论坛上的立场反映出其对核裁军和不扩散问题的明确和持续承诺。在这一观点中, 我国严格遵守《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的规定和在这一领域其他举措规定的标准, 拥有一项完全用于和平目的的强大核方案, 因此阿根廷开发、使用和出口核技术是用于和平目的。

我国关切地注意到这样的事实, 即在《不扩散条约》生效 45 年后, 过去四十年来在不扩散方面取得重大进展, 而在核裁军方面却没有相应地取得类似进展。在仍然部署比以往任何时候都更加复杂的核武器、推迟销毁现有武库、在使《全面禁止核试验条约》开始生效方面没有取得进展的情况下, 难以强调不扩散

的益处。在这方面，阿根廷认为现有核武库仍然过大，对全球稳定和集体安全构成威胁，破坏了我们为寻求不扩散核武器所作的努力。

我国重申根据对核裁军透明、不可逆转和可核查的原则支持推动彻底消除核武器的各项措施。签署《特拉特洛尔科条约》后已经过去了 48 年，这项条约完全禁止拉丁美洲和加勒比有核武器存在；这也许表明，消极安全保障问题不再是一个令人关切的事项，但在实施这项条约方面，我们仍处于非常不稳定阶段，因为《第二项附加议定书》的解释性声明要求签约国不把核武器引入该项条约所适用的领土。

这种脆弱的执行阶段也因大不列颠及北爱尔兰联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治群岛和南桑威奇群岛及周围海域的非法、过度和不正当军事存在而受到威胁，包括在南大西洋使用在《特拉特洛尔科条约》规定的无核区有能力携带核武器的潜水艇。这个区域涵盖了阿根廷很大一部分国家领土，是联合王国非法占领的，因此是联合国承认的主权争端焦点。我们认为，联合王国就此问题保持沉默，因为他们无法解释其在南大西洋的军事和核存在。

主席先生，我谨表示希望今年的会议将充满创造性行动，并再次承诺阿根廷将致力于你的工作、今年会议上你的继任者和本论坛的工作，我们认为这是就裁军、特别是核裁军谈判的唯一论坛。

主席(以英语发言): 感谢祖安部长的发言和他对主席讲的客气话。现在请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪同祖安部长离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 我现在谨对我们的贵宾乌克兰外交部副部长谢尔吉·基斯利兹亚先生表示欢迎。谢谢阁下到裁谈会发言。我高兴和荣幸地请你发言。

基斯利兹亚先生(乌克兰): 今天能在著名的理事会会议厅举行的裁军谈判会议上发言我感到十分荣幸。

目前，人们持续大量关注乌克兰东部顿巴斯地区和被占克里米亚的局势，这是引起裁军问题的主要因素。

第二次世界大战结束七十周年前夕，基于《联合国宪章》崇高宗旨和普遍原则的世界秩序受到严重攻击。对乌克兰的混合战争是由联合国安全理事会一个常任理事国发起的，安理会对维护国际和平与安全负有特殊责任。

乌克兰是尊重和平、需要和平和争取和平的。

因此，乌克兰充分致力于执行 2014 年 9 月至 2015 年 2 月期间签订的明斯克协议，这些协议受到各国元首和政府首脑宣言的支持。我们认为，执行这些协议是达成和平解决顿巴斯局势的唯一途径。

上星期四，即 2 月 26 日，乌克兰在欧洲安全与合作组织(欧安组织)的监测和核查下，开始从接触线撤出重型武器。

乌克兰核可了乌克兰、法国、德国和俄罗斯联邦领导人签署的宣言和一揽子措施，迅速履行了自己的义务。我们期待俄罗斯方面也将毫无任何拖延、保留、含糊解释、额外要求或最后通牒地充分履行这些义务。

令人遗憾的是，由于俄罗斯支持的恐怖分子经常袭击和挑衅，脆弱的停火处于危险之中。在这方面，我们已经开始与联合国协商，以期在乌克兰部署维持和平行动部队。这可能是一种不可或缺的手段，最终有助于执行明斯克协议和恢复和平。

乌克兰在这方面不懈努力，感谢全球的团结，并有赖于进一步显示出对我们的支助，确保我国的和平、稳定与繁荣。

考虑到目前在安全方面存在困难，包括我国今天面临的挑战、军备控制和裁军问题，同以往一样重要。

请允许我谈一谈乌克兰认为裁军谈判会议议程上实际和特别重要的几个问题。我们采取了自愿放弃核武库这一前所未有的步骤，我们坚信全面和不可逆转的核裁军是保护人类免受核武器可能被使用的致命后果的唯一保证。

然而，在短期内不可能实现这一目标。因此，需要采取一种长期办法，由国际社会采取实际步骤和有效裁军措施。这一进程应该是透明的、非歧视性的、可核查的和不可逆转的。最后，我们应该建设一个由相互加强的文书构成的体系，实现和维护一个无核武器的世界。

乌克兰一贯支持 2013 年在奥斯陆和 2014 年在纳亚里特和维也纳举行的关于核武器造成的人道主义影响的讨论，这再次表明，必须尽一切努力，永远不再使用这些武器。

俄罗斯联邦关于在暂时被占领的克里米亚领土最终部署核武器的立场是非常不负责任的和破坏性的。此外，俄罗斯方面扣押乌克兰位于克里米亚的核设施、核装置和材料违背了《国际原子能机构规约》。

俄罗斯联邦作为核国家的行动直接威胁着《不扩散核武器条约》所建立的国际制度，对此，乌克兰作为不拥有核武器的国家予以遵守。

俄罗斯联邦对乌克兰和其他爱好和平的国家目前所采取的侵略行为大大破坏了国际安全，并在全球范围内挑起军备竞赛。

乌克兰强调《全面禁止核试验条约》开始生效至关重要，该项条约将切实有助于实现无核武器的安全与和平世界这一崇高目标。

另一个吸引国际社会广泛关注并成为乌克兰在裁军谈判会议上一个优先事项的关键问题是：向无核武器国家提供有效的具有法律约束力的安全保障。

我们必须承认，去年，对具有政治约束力的协议的信任，例如对乌克兰加入《不扩散条约》方面的《布达佩斯安全保障备忘录》的信任，即使没有被摧毁，少说也受到了损害。乌克兰加入《不扩散条约》和签署备忘录二十周年纪念日那

天，俄罗斯联邦入侵乌克兰，占领和吞并克里米亚，乌克兰东部地区的稳定局势遭破坏。

2015《不扩散条约》审议大会前夕，值得考虑的是有关违反《布达佩斯备忘录》的情况，这项备忘录是不扩散制度的一个重要组成部分。提供具有法律约束力的安全保障，将向全球发出一个强有力的信息，阻止国家获取核武器。它将提高相互的信心和信任，加强不扩散制度和促进一个新的区域和全球安全。

我们鼓励核武器国家重申并在法律上加强其在联合国安全理事会有关决议中作出的承诺。

人们日益关注大规模毁灭性武器扩散的风险越来越大，这需要作出充分和迅速反应。在此背景下，裂变材料禁产条约(禁产条约)仍然是裁军谈判会议的工作一个最高优先事项和改变游戏规则的因素。虽然绝大多数成员国愿意在裁军谈判会议框架内开始谈判一项《禁产条约》，但对这样一项条约的范围的核心性分歧尚未得到解决，并使裁谈会陷入僵局。我们认为，使谈判裂变材料禁产条约和提供安全保障平行进行，将有助于建立信任和相互加强，对复杂的裁军进程提供相关支持。

乌克兰一直倡导防止外层空间军备竞赛。乌克兰支持欧洲联盟改善外层空间的安全和透明度的努力。尤其是，我们强烈认为，必须执行一项关于外层空间活动国际行为守则的多边倡议。

振兴多边裁军机构和谈判是国际社会的最终任务之一。辩论诸多的协商一致规则一直被滥用，以至使裁军谈判会议陷于僵局。我们强烈认为，通过谈判达成的否决权规则不应被利用来阻止有可能产生必要的妥协的讨论。我们相信，尽管长期拖延，裁谈会的潜力尚未被用尽。

我国一贯支持旨在加强本会议职能和程序效率的倡议。

乌克兰坚信裁谈会有能力解决自己持续存在的问题。我希望，2015年会议将为此提供令人信服的证明。

主席(以英语发言): 感谢基斯利兹亚副部长的发言。请允许我宣布会议暂停片刻，以便陪同基斯利兹亚部长离开会议厅。

会议暂停片刻。

主席(以英语发言): 高级别发言者名单上的人都已经发了言。还有其他代表团想发言吗？请美国大使发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生，我想发言行使我的答辩权，回应俄罗斯联邦外交部长刚才发表的一些评论。

第一，部长提到的弹道导弹防御问题。在多个行政机构，美国提出若干有关导弹防御合作的提案。令人遗憾的是，俄罗斯拒绝接纳这些提议。正如我在上个星期全体会议上提到的，美国和北大西洋公约组织(北约)导弹防御系统不是针对

俄罗斯的，这些努力不是、也不会损害俄罗斯的战略威慑。我们已经向俄罗斯表明，我们不能、也不会接受限制我们捍卫自己、我们的盟友和伙伴能力的义务或限制。正如我在上个星期全体会议上的发言中还提到的，为应对新出现的威胁，我们需要灵活性。

我要说的第二点也是最后一点与防止外层空间军备竞赛有关。我想，在座的一些人知道，美国在 2010 年宣布了一项国家空间政策，非常清楚地表明，我们将参与并愿意讨论有关公平、可有效核查和符合美国及其盟国国家战略利益的外层空间方面的举措。

俄罗斯和中国关于防止在外空放置武器的提案是不公平的、无法有效核查的，而且不符合我们的国家安全利益。这项提案，正如我以前提到的，不能解决地基反卫星武器问题。但我们曾经说过，我们愿与其它航天国家寻求务实、双边和多边的透明，并建立信任措施，以减轻风险，我将在下个星期的全体会议发言中更多地谈论这一问题。

主席(以英语发言)：感谢美国大使的发言。现在请大不列颠及北爱尔兰联合王国大使发言。

罗兰先生(联合王国)(以英语发言)：主席先生，我谨行使答辩权对阿根廷共和国的发言作出答复。

我们理解无核武器国家十分重视得到保障，以免受到核武器攻击或以核武器攻击进行威胁。联合王国承诺不对《不扩散核武器条约》(不扩散条约)无核武器缔约国和遵守该项条约的无核武器国家使用或威胁使用核武器。

联合王国在 1969 年批准了覆盖拉丁美洲和加勒比无核武器区的议定书——《特拉特洛尔科条约》，并完全遵守相关义务。联合王国对其威慑力量的立场是毫不含糊的。联合王国不会对《不扩散核武器条约》无核武器缔约国和遵守该项条约的无核武器国家使用或威胁使用核武器。

令人遗憾的是，尽管联合王国政府多次澄清，并一再要求阿根廷共和国停止作出这类不实指控，阿根廷共和国再次毫无根据地指称联合王国在南大西洋有军事存在。

对于本国在福克兰群岛的防御姿态的实质，联合王国尽力做到透明。联合王国国防部在 2013 年 12 月向设在伦敦的武官介绍了其在该岛上军事资产的目的和性质，并向武官发出访问这个群岛的邀请，这一邀请仍然有效。

最后，主席先生，大不列颠及北爱尔兰联合王国毫不怀疑自己对福克兰群岛的主权。联合王国政府高度重视《联合国宪章》第一条第二款和《公民权利和政治权利国际公约》第一条所载原则和自决权。这项原则为我们在福克兰群岛问题上的立场提供了依据。除非群岛居民希望进行谈判，否则不会就福克兰群岛主权问题进行谈判。

主席(以英语发言): 感谢联合王国大使的发言。现在请俄罗斯联邦代表发言。

马洛夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我谨非常简短地行使答辩权, 对乌克兰代表的发言作出答复。

我们已多次解释顿巴斯地区出现的局面, 指出俄罗斯联邦不是冲突的当事方。因此谈论在这一领土上的任何混合战争, 是没有根据的。这是第一点。

第二, 关于明斯克协议, 我们也欢迎在明斯克第二次会议上达成的协议, 我们呼吁所有各方严格遵守这些安排。就我们而言, 我们将参加协调小组, 在欧洲安全与合作组织的监测下, 尽一切可能确保从接触线完全撤出部队。在这一点上, 我们的立场非常清楚。我们完全拒绝俄罗斯支持恐怖分子的说法。这些人不是恐怖分子, 而是基辅当局拒绝与其对话的乌克兰公民, 乌当局选择用武力语言和集束弹药讲话。

最后, 关于在克里米亚部署核武器问题, 我要强调, 就在克里米亚的核设施和核武器所提出的指控是完全没有根据的, 声称这种指控有根据是可耻的。

主席(以英语发言): 感谢俄罗斯联邦代表的发言。还有其他代表团要发言吗? 我看见美国大使要发言。

伍德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 主席先生, 对不起, 我再次发言。我确实想对俄罗斯联邦外交部长刚才发表的评论意见作出回应。

美国坚决反对指称美国在所谓的核共享问题上莫名其妙地违反了《不扩散核武器条约》。我们谈论过这个问题, 在《条约》谈判时我们对许多问题作出了答复, 因此, 我认为, 我们有关这一问题的政策是众所周知的, 但我只想针对俄罗斯外交部长先前所作的其他发言公开表明自己的立场。

主席(以英语发言): 感谢美国大使的发言。还有其他代表团要发言吗? 似乎没有了。

今天上午的工作到此结束。裁军谈判会议下一次全体会议将在今天下午 3 时 30 分开始, 届时我们将听取黎巴嫩、摩洛哥、卡塔尔和土耳其贵宾的发言。

中午 12 时 50 分散会。